



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Novaggio Twins**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12	C	VILLA Oliver	217123	13:46	5	51	1									
5	A	RUSPINI Tommaso	214211	16:16	5	51	2									
50	G	RUSPINI Marco	217127	18:28	12	46	3									
1	G	SOLDATI Giulio	219332	24:10	5	23	4									
51		LURASCHI Bixio	214210	29:36	51	5	5									
13		TADDEI Leon	217124													
16		ZANELLA Aron	219725													
20		DELMENICO Mattia	221020													
23		BLEEKE Fiona	214206													
27		ISELI Karim	219723													
46		SUMMERMATTER Etienne	216817													
56		CAMPICHE Fabrizio	222847													

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1** Novaggio Twins **NCE**

**CLUB 2** MJ Biel-Bienne **NCEE**

Lieu / Ort **Pregassona** Date / Datum **09.10.2022**  
 Location / Luogo Date / Data

Start / Beginn **13:18** End / Ende **14:08**  
 Début / Inizio Fin / Fine Match Number / Index **TFNP13**  
 Spiel-Nr / Indice di gara

Championship / Meisterschaft **X**  
 Championnat / Campionato Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro Spectators / Zuschauer  
 Spectateurs / Spettatori **84**

No Card / Liz.  
 No Lic. / Tess. Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **218121** **SCIARINI Dominik**

Official scorer  
 Marqueur **210207** **MANGILI Claudia**

Referee 1  
 Arbitre 1 **205012** **GADINA Daniele**

Referee 2  
 Arbitre 2 **9701** **CALI Michele**

Tech. Director  
 Directeur tech. **9082** **POULICHET Vincent**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **221424**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **221424**

**2 MJ Biel-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No.	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23	C	RAMSEYER Jérémy	219731	23:50	22	89	1									
89	A	GERBER Levi	222878													
	G	GAUTIER Romain	218112													
	G															
57		HERREN Cyril	214394													
24		GISIGER Chris	219771													
4		GERBER Frank	222369													
22		OBERLI Joël-Noah	215526													
44		SONDEREGGER Jelena	221067													

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**TIME OUT** **TOTAL** **5**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**RESULT**

**PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND**  
**INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO**

**FINAL**

	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>1</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>4</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Novaggio Twins</b>	

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **0** **0** **CAPTAIN 1** Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup. **0** **0** **CAPTAIN 2** Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0** **0**

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**COACH** Surname / Name  
 Nom / Cognome Forename / Vorname  
 Prénom / Nome Signature **94114**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**

**TIME OUT** **TOTAL** **1**

**TIME OUT** **TOTAL** **0 min**